

17.12.

Μνήμη τού Αγίου Προφήτου Δανιήλ,
καί τών Αγίων τριών Παίδων, Ανανίου, Αζαρίου, Μισαήλ,

Ἐπιτάφιος τῆς ἁγίας δανιήλ:
Ἡ ἐπιτάφιος τριέχου ὀτροκώβου, ἀνάθη, ἀζάριου ἢ μισαήλ.

2. hlas Byz. / ZR

...

Πνευματικῶς ἡμᾶς
Ἄρσενος ἀμοιρος γυνή

Byzantská tradícia: Am, Vi

Ruská tradícia predreformná: S439, S440, Pp

Ruská tradícia poreformná: S414,442

Πνευματικῶς ἡμᾶς πιστοί ^{Ga.h}
συνήγαγε **σήμερον** ^{ha.G-a} **ο Προφήτης Δανιήλ**, ^{xxE}
καί **τράπεζαν προτίθησιν** * **αρετῶν δασιλῶς**, ^{xxG}
πλουσίοις καί **πέννησι** ^{ha.G-a} **καί ξένοις καί αὐτόχθοσι**, ^{xxE}
καί κρατήρα νοητόν, ^{Ga.h} προχέοντα **νάμα ευσεβείας**, ^{xG}
καί ευφραίνοντα **καρδίας πιστῶν**, ^{xG -aa.a}
καί Πνεύματος **Αγίου** ^{xG -a} **χάριν παρέχοντα**, ^{xxE -h}
Οὗτος γάρ ο προφήτης, ^{ah.G -h} **ο φανότατος λύχνος** ^{de.cd.h}
ο λάμπας ἐν τῷ **κόσμῳ**, ^{xG}
τά σεβάσματα **πάντα** *
τῶν Ἀσσυρίων **καθείλε**, *
καί θηρῶν **ατιθάσων** * **στόματα ἔφραξε**, ^{xxE}
σύν τούτῳ ^{Ga.h} **καί οἱ τρεῖς Παῖδες** **ευφημείσθωσαν**, ^{xxh}
οὐ χρυσοί τῆ φύσει **όντες**, ^{xG -a**}
χρυσίου δέ **δοκιμώτεροι δεικνύμενοι**, ^{xxE}
οὐ γάρ ἐχώνευσεν αὐτούς ^{Ga.h} **τό πύρ τῆς καμίνου**, ^{xG}
ἀλλ' ἐφύλαξεν ἀκεραίους, ^{xG -a} **οὐς νάφθα καί πίσσα** ^{EF.D}
καί κληματίδες ἔστειψαν, ^{xxE -G}
ο δέ ἀγαγων ἡμᾶς, ^{yh***} εἰς τήν περίοδον τοῦ **χρόνου** Κύριος, ^{xxh}
ἀξιῶσαι ἡμᾶς **φθάσαι**, ^{xG -a*} **καί ἐπί τήν κυρίαν**, ^{EF.D}
καί σεβασμίαν ἡμέραν * **τῶν γενεθλίων Χριστοῦ**, ^{xxE}
τοῦ παρέχοντος **ἡμῖν** ^{EE.D -F} **καί τό μέγα ἔλεος**. ^{xxE}
~~ταῖς αὐτῶν ἰκεσίαις~~, ^{xG} ~~λασμών αμαρτιῶν~~,

На Гдѣ, воззвахъ, Слава, гласъ б. Анаѳоліево:

Аѡхѡвнѡ насъ, вѣрнѣи, собра днѣсь прѡрокъ данїилъ,
и трапѣзѡ предложѣ добродѣтелей ѡбильнѡ
богатымъ и нїщымъ, и страннымъ, и домашнимъ,
и чашѡ оумнѡ
проливашѡ водѡ благочестїа, и всеелашѡ сердца вѣрныхъ,
и дѡхъ свѣтлѡ благодѣть подающѡ.
сеи бо прѡрокъ
свѣтлѣйшїи свѣтїльнїкѡ просїавый въ мїрѣ,
слѡжєнїа вєлѡ ѡсѡудїишєка ннзложнѣ,
и свѣрєи некротїимыхъ оустѡ заграднѣ.
єз ємъ и трїє ѡтроцы да вєсхвалѡтєа,
не златн єстєствѡмъ єще, и златѡ нескєншїи показѡшєа:
не слѡа бо ихъ ѡгнь пѣщнннн,
но сохрани цѣлы,
и хже нѡфѡда и смолѡ и рѡждїє вѣнчѡша.
привєдыи же насъ на ѡвхождєнїє лѣтѡ гдѣ,
да спѡдѡбнѡтѡ ны дѡстїгнѡтн
и въ гѡспѡдскїи и честннн дєнь ржѣтѡ хрїтѡва,
подающѡгѡ намъ тѣхъ молїтвами
ѡчищєнїє грѣхѡвѡ и вєлїю мнѡсѣть.

Πνευ-μα-τι-κώς η-μάς πι-στοί συν-ή-γα-γε σή-με-ρον ο Προ-φή-της Δα-νι-ήλ,

Am

Vi

S414

S442

καί τρά-πε-ζαν προ-τί-θη-σιν α-ρε-τών δα-ψι-λώς,

Am

Vi

S414

S442

πλου-σί-οις καί πέ-νη-σι, καί ξέ-νοις καί αυ-τό-χθο-σι,

Am

Vi

S414

S442

καί κρα-τή-ρα νο-η-τόν προ-χέ-ον-τα νά-μα ευ-σε-βεί-ας,

Am

Vi

S414

S442

Am

καί ευ-φραί-νον-τα καρ-δί- -ας πι-στών

Am

Vi

S414

S442

Am

καί Πνεύ-μα-τος Α - γί- ου χά-ριν παρ-έ-χον-τα,

Am

Vi

S414

S442

Am

Ού-τος γάρ ο προ-φή-της, ο φα-νό-τα-τος λύχ-νος ο λάμ-ψας εν τώ κόσ-μω,

Am

Vi

S442

S414

Am

τά σε-βά-σμα-τα πάν-τα τών Ασ-συ-ρί-ων καθ- εί- -λε,

Am

Vi

S414

S442

Am

καί θη-ρών α-τι-θά-σων στό-μα-τα ἐ-φρα-ξε,

Am

Vi

S414

S442

Am

σύν τού- -τω καί οι τρεις Παί-δες ευ-φη-μεί-σθη-σαν,

Am

Vi

S442

S414

Am

οὐ χρυ-σοί τή φύ-σει ὄν-τες, χρυ-σί- ου δέ δο-κι-μώ- -τε-ροι δεικ-νύ-με-νοι,

Am

Vi

S414

S442

Am

ου γάρ ε-χώ-νευ-σεν αυ-τούς τό πύρ τής κα- -μί-νου,

Am

Vi

S442

S414



αλλ' ε- φύ-λα-ξεν α- κε-ραί- ους, ούς νάφ-θα καί πίσ-σα καί κλη-μα-τί-δες έ- -στε -ψαν,

Am

Vi

S414

S442



ο δέ α-γα-γων η- μάς, εις τήν πε-ρί-ο -δον τού χρό-νου Κύ- ρι- ος,

Am

Vi

S414

S442



α- ξι-ώ-σαι η- μάς φθα-σαι, καί ε- πί τήν κυ-ρί- αν,

Am

Vi

S414

S442



καί σε-βα- σμί-αν η- μέ- ραν τών γε-νε- θλί- -ων Χρι-στού,




Am




Vi

S414

S442

Am 
 τού παρ-έ-χον-τος η-μίν τό μέ- γα έ- - λε- ος.
 Am 

Vi 
 τού παρ-έ-χον-τος η-μίν ταίς αυ-τών ι- κε-σί-αις,
 S414 
 S442 

Vi 
 ι- λα-σμόν α- μαρ- τι- ών καί τό μέ-γα έ- λε- ος.
 S414 
 S442 

Εἰς τήν λιπὴν Ἦχος Β'

Ἄρσενος ἀμοῖρος γυνή, τυχεῖν ποθοῦσα, εὐσεβῶς σοῦ εἰδέετο,
 ἥς τῆς δεήσεως ἐπακούσας, τὰ καταθύμια,
 σαφῶς ἐν Ὁράματι υπέσχου εὐελπὶν ἐργασάμενος,
διό περιχαρῆς γενομένη,
 καὶ συλλαβοῦσα ταχύ, ἄρσεν χάριεν κατ' ἔφεσιν,
 ἐν χάριτι τέτοκεν,
 ὅθεν εὐχαρίστως ἀνύμνησε,
 καὶ τὴν σὴν πρὸς Θεὸν παρρησίαν,
 παρρησία ἐκήρυξεν,
 ἱεράρχα παμμακάριστε.